



من

وزير التعليم العالي والبحث العلمي ووزير التربية

إلى السيدات والسادة

- رؤساء الجامعات،
- عمداء ومديري مؤسسات التعليم العالي والبحث،
- المندوبيات الجهوية للتربية،
- متفقي المدارس الإعدادية والمعاهد،
- مديري المدارس الإعدادية والمعاهد.

**الموضوع:** تعديل في مسائل مناظرة التبريز في مادة الفلسفة بعنوان سنة 2016.

**المرجع:** منشور وزير التعليم العالي والبحث العلمي تحت عدد 16/25 والتربية تحت عدد 16/21 بتاريخ 01 أفريل 2016 والمتعلق بضبط مسائل مناظرات التبريز في المواد الأدبية والعلوم الإنسانية بعنوان دورة سنة 2016.

تعدل تفاصيل مسائل مناظرة التبريز في مادة الفلسفة بعنوان سنة 2016 كما يلي :

| المسائل                                                                  | الأثار                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1- الفلسفة العامة :                                                      | أ- مقال بالعربية من مسائل الفلسفة العامة<br>ب- مسألتان فلسفيتان:<br>- التاريخ<br>- التجربة                                                                                                       |
| 2- تاريخ الفلسفة :                                                       | مقال في تاريخ الفلسفة يحرر باللغة الفرنسية أو الانكليزية حول أحد الفلاسفة الآتي ذكرهم:<br>- أفلاطون<br>- أرسطو<br>- ماركس                                                                        |
| 3- ترجمة نص فلسفي من الأثرين التاليين إلى العربية والتعليق عليه:         | - Gabriel Marcel : <i>Essai de philosophie concrète</i> , Paris, J.Vrin, 1949<br>- Nicolas de Condorcet : <i>Esquisse d'un tableau des progrès de l'esprit humain</i> (1795), Paris, J.Vrin 1970 |
| 4- التعليق بالعربية على نص فلسفي مكتوب بالانكليزية من الأثرين التاليين : | - Karl Popper : <i>Objective Knowledge : An Evolutionary Approach</i> ,1972.<br>- Georges Berkeley : <i>Three Dialogues between Hylas and Philonous</i> (1713)                                   |

- 1- تقديم درس في الفلسفة العامة بالعربية من برنامج الفلسفة للسنة الرابعة آداب من التعليم الثانوي
- 2- تحليل نص خارج بالبرنامج بالفرنسية
- 3- تحليل نص بالعربية من تاريخ الفلسفة العربية من أحد الأثرين التاليين :
  - الغزالي : مقاصد الفلاسفة
  - ابن رشد : تهافت التهافت

هذا المنشور يلغي ويعوض مسائل مناظرة التبريز في مادة الفلسفة بعنوان سنة 2016 الواردة بمنشور وزير التعليم العالي والبحث العلمي والتربية بتاريخ 01 أفريل 2016.

هذا وتبقى برامج بقية المسائل في الاختصاصات الأخرى دون تغيير.

تونس في : 19 أفريل 2016

وزير التربية

الأستاذة نادية جابون



وزير التعليم العالي والبحث العلمي

الأستاذة نادية جابون

